

中国人民把亚洲、非洲、拉丁美洲人民的反帝国主义斗争的胜利看作是自己的胜利，并对他们的一切反帝国主义、反殖民主义的斗争给以热烈的同情和支持。

威廉斯总理到达北京受到热烈欢迎

周恩来和江青李先念倪志福阿沛·阿旺晋美分别会见贵宾

李先念副总理主持以周恩来总理名义举行的盛大宴会

会见时宾主进行了亲切友好的谈话 李先念副总理和威廉斯总理在宴会上讲话

新华社一九七四年十一月五日讯 特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯博士，应中华人民共和国国务院总理周恩来的邀请，前来我国进行国事访问，今天下午乘专机到达北京，受到首都群众数千人的热烈欢迎。

随同威廉斯总理来访的有：威廉斯总理的女儿埃里卡·威廉斯小姐、工商部长埃罗尔·马哈比尔、外交部常任秘书阿卜杜拉、专门医生考特尼·巴塞洛缪等。我国领导人李先念、倪志福、阿沛·阿旺晋美，外交部副部长乔冠华、王海容，外经部副部长陈慕华，外贸部副部长陈树福，燃料部副部长唐克，国务院科教组负责人刘焯风等，到机场热烈欢迎来自加勒比地区的特立尼达和多巴哥贵宾。

特立尼达和多巴哥人民同中国人民在反帝、反殖、反霸斗争中，互相支持、互相鼓舞，建立了友好的情谊。这次，威廉斯总理在两国建交之后不久，前来我国访问，使我国人民感到格外高兴。今天，北京市区主要街道的上空悬挂着红旗、彩旗，街道两旁高大建筑物上挂着巨幅欢迎标语，上面写着：“热烈欢迎威廉斯总理！”“热烈欢迎特立尼达和多巴哥贵宾！”“坚决支持特立尼达和多巴哥人民维护民族独立和国家主权的斗争！”“中国—特立尼达和多巴哥两国人民的友谊万岁！”“第三世界人民大团结万岁！”“全世界人民大团结万岁！”

首都机场上扬扬着特立尼达和多巴哥国旗、中国国旗。下午三时许，威廉斯总理等贵宾乘专机到达，机场上洋溢着热烈友好的气氛。我国领导人李先念、倪志福、阿沛·阿旺晋美等迎上前去，同他们亲切握手。李先念副总理代表周恩来总理对威廉斯总理表示热烈欢迎。机场上举行了隆重的欢迎仪式。乐队奏特立尼达和多巴哥国歌、中国国歌。威廉斯总理由李先念副总理陪同检阅了中国人民解放军陆、海、空军仪仗队。当威廉斯总理等特立尼达和多巴哥贵宾同穿着节日盛装的欢迎群众见面时，人们热情地挥舞花束、彩带，高呼欢迎口号。威廉斯总理等贵宾频频向欢迎群众招手致意。

各国驻中国的使节也到机场迎接。我国外交部礼宾司副司长朱传贤专程前往日本东京迎接威廉斯总理，并陪同贵宾同机到达北京。

新华社一九七四年十一月五日讯 周恩来总理今天下午在在医院会见特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯博士，宾主进行了亲切友好的谈话。

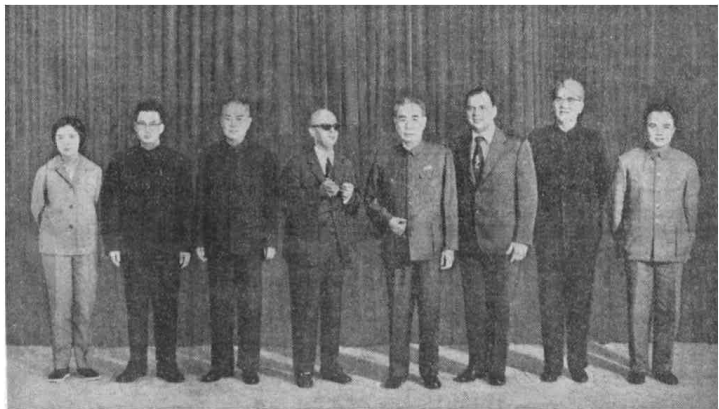
陪同埃里克·威廉斯总理参加会见的是工商部长埃罗尔·马哈比尔。

参加会见的有国务院副总理李先念，外交部副部长乔冠华、副司长陈德和、唐闻生、朱传贤。

新华社一九七四年十一月五日讯 我国领导人江青、李先念、倪志福、阿沛·阿旺晋美今天晚上会见了特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯博士以及随同来访的其他贵宾。宾主进行了亲切友好

的谈话，并在一起照了像。有关方面负责人姬鹏飞、乔冠华、王海容、陈慕华、陈树福、唐克、刘焯风、杨寿山、浩亮、林平、陈德和、唐闻生、朱传贤，参加了会见。

新华社一九七四年十一月五日讯 国务院副总理李先念今天晚上主持以周恩来总理的名义举行的盛大宴会，热烈欢迎特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯博士及其随行人员。我国领导人倪志福、阿沛·阿旺晋美，外交部长姬鹏飞，出席宴会作陪。



周恩来总理在医院会见特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯博士。图为会见时合影。

新华社记者摄



我国领导人江青、李先念、倪志福、阿沛·阿旺晋美，五日晚会见威廉斯总理等贵宾。图为会见时合影。

新华社记者摄



特立尼达和多巴哥总理威廉斯博士到达北京。我国领导人李先念、倪志福、阿沛·阿旺晋美，以及首都群众数千人到机场热烈欢迎来自加勒比地区的特立尼达和多巴哥贵宾。

新华社记者摄

再次当选为突尼斯共和国总统
董代主席电贺哈比卜·布尔吉巴

新华社一九七四年十一月五日讯 中华人民共和国代主席董必武打电报给哈比卜·布尔吉巴，衷心祝贺他再次当选为突尼斯共和国总统。贺电全文如下：
突尼斯
突尼斯共和国总统哈比卜·布尔吉巴阁下：
在你当选为突尼斯共和国总统的时候，我代表中国政府和人民，并以我个人的名义，向阁下表示衷心的祝贺。
祝贵国繁荣昌盛，人民幸福。
祝中突两国的友好合作关系和两国人民的友谊日益巩固和发展。
中华人民共和国代主席董必武
一九七四年十一月五日于北京

希尔主席和夫人到达北京
耿飽部长、冯铨副部长等到机场欢迎

新华社一九七四年十一月五日讯 澳大利亚共产党（马克思列宁主义）主席爱·弗·希尔和夫人，应中共中央邀请前来我国进行访问，今天晚上乘飞机从广州到达北京。
中共中央委员、中联部部长耿飽，中共中央委员、中联部副部长冯铨，有关方面负责人李肖白、邢竹芳、林咸农等，到机场欢迎。
专程前往广州迎接希尔同志和夫人的中联部有关方面负责人朱达成也同机到达。希尔同志和夫人抵离广州时，中共广东省委第一书记赵紫阳前往迎送，并设宴招待。

在欢迎威廉斯总理宴会上的讲话

李先念副总理的话

新华社一九七四年十一月五日讯 李先念副总理在欢迎威廉斯总理宴会上的讲话，全文如下：
尊敬的埃里克·威廉斯总理阁下，
尊敬的特立尼达和多巴哥贵宾们，
朋友们，同志们：

特立尼达和多巴哥总理埃里克·威廉斯博士阁下，应周恩来总理的邀请，不远万里，前来我国进行国事访问，给中国人民带来了特立尼达和多巴哥人民的友好情谊，我们感到十分高兴。我受周恩来总理的委托，主持今晚的宴会。我代表中国政府和中国人民，向威廉斯总理以及全体特立尼达和多巴哥贵宾，表示热烈的欢迎。

特立尼达和多巴哥是一个美丽富饶的国家。勤劳、勇敢的特立尼达和多巴哥人民为了争取独立和解放，同殖民主义、帝国主义进行了长期不懈的斗争，终于在一九二六年获得了独立。独立以来，特立尼达和多巴哥政府和人民在威廉斯总理的领导下，为维护民族独立和国家主权，掌握本国资源和发展民族经济继续坚持斗争，不断取得新的成就。在国际事务中，特立尼达和多巴哥政府奉行独立自主的不结盟政策，支持第三世界国家反帝反殖、捍卫民族经济权益的正义斗争，特别是对加勒比地区各国的团结反霸事业，作出了积极的贡献。中国人民对兄弟的特立尼达和多巴哥人民所取得的成就感到由衷的高兴，并祝你们在前进的道路上不断取得新的胜利。

朋友们，同志们：

当前的国际形势正朝着有利于第三世界和各国人民的方向发展。两个超级大国为了摆脱内外困境，正在加紧争夺势力范围和世界霸权，这是今天世界不安宁的根源。它们争夺的战略重点在欧洲，同时也在世界其他许多地方进行激烈争夺。超级大国的霸权主义和强权政治大大地激化了当代世界的各种基本矛盾，促进了第三世界国家的迅速觉醒和壮大。在维护民族独立、国家主权和发展民族经济的斗争中，第三世界国家不断取得辉煌的胜利，显示了无比巨大的威力。阿拉伯国家运用石油武器进行的胜利斗争，为第三世界国家对付超级大国找到了一条新的道路。现在，第三世界国家不仅在政治上而且在经济上也开始站起来了。它们同世界上其他国家人民的正义斗争互相配合，猛烈地冲击着世界的旧秩序。两个超级大国正陷入严重的政治、经济危机之中。它们从来没有象现在这样孤立。越来越多的事实证明，一切过高估计超级大国的力量，过低估计第三世界和世界各国人民力量的思想，都是毫无根据的。

朋友们，同志们：

拉丁美洲，包括加勒比地区在内，是我们第三世界的一支重要力量。在那里，形势也在发生令人鼓舞的变化。加勒比地区一批新兴的国家，陆续宣布独立，并积极参加第三世界的团结反霸行动。加勒比共同体和共同市场等拉美区域性经济合作组织，以及由拉美和第三世界其他国家共同组成的各种原料生产国组织相继成立并不断发展。拉美国家带头兴起的捍卫二百年海洋权的斗争，已经发展成为世界规模的反对超级大国海洋霸权的共同斗争。目前，伟大的拉丁美洲人民反帝、反殖、反霸的斗争正在广泛、深入地发展，并同亚洲、非洲人民的斗争汇成一股不可抗拒的革命洪流。中国政府和中国人民坚决支持拉丁美洲国家和人民维护民族独立、国家主权、发展民族经济的正义斗争。我们一贯主张，国家不论大小，应该一律平等。我们坚决反对新、老殖民主义和超级大国对任何国家的侵略、颠覆、控制、干涉和欺负。我们深信，拉丁美洲国家和人民只要提高警惕，团结一切可以团结的力量，坚持斗争，定能克服前进道路上的种种障碍，赢得反帝反霸斗争更大的胜利。

朋友们，同志们：

中国同特立尼达和多巴哥虽然远隔重洋，但共同的历史遭遇早就把我们两国人民紧紧地联系在一起。在上个世纪，被西方殖民主义者们掠夺的“契约劳工”曾经同特立尼达和多巴哥人民共同劳动，共同斗争，播下了中、特两国人民友谊的种子。之后，在长期的反对帝国主义和殖民主义的斗争中，我们两国人民一贯互相同情，互相支持，互相鼓舞。一九七一年，特立尼达和多巴哥政府代表在联合国第二十六届大会上投票支持恢复我国在联合国的合法权利。中国政府和中国人民高度评价并深切感谢特立尼达和多巴哥政府和人民这一主持正义的行动。今年六月，中国与特立尼达和多巴哥正式建立了外交关系，这是发展两国友好合作关系开辟了广阔的前景，我们相信，这次威廉斯总理阁下来我国访问，必将进一步增进双方的相互了解，并把中、特两国的友好合作关系和两国人民的友谊推向一个新的阶段。我们衷心祝愿贵宾们的访问圆满成功。

现在，我提议：

为特立尼达和多巴哥的繁荣昌盛，人民幸福，
为中、特两国人民友谊和两国友好合作关系的进一步巩固和发展，
为第三世界和全世界人民团结反霸事业的新胜利，
为特立尼达和多巴哥总督埃利尔·克拉克阁下的健康，
为埃里克·威廉斯总理阁下的健康，
为全体特立尼达和多巴哥贵宾的健康，
为在座的朋友们和夫人的健康，
为在座的朋友们和同志们的健康，
干杯！

钟夫翔部长宴请越南邮电代表团

新华社一九七四年十一月五日讯 邮电部部长钟夫翔今天晚上举行宴会，热烈欢迎由越南民主共和国邮电总局总局长武文贵率领的越南邮电代表团。邮电部副部长李玉奎，有关方面负责人刘澄清、彭洪志、乔为中、梁枫、罗淑珍、白漱新、刘远、姚汝敬等出席宴会作陪。

中越广播和电视合作协定在京签字

新华社一九七四年十一月五日讯 中华人民共和国广播事业局和越南民主共和国“越南之声”电台广播和电视合作协定今天下午在北京签

字。在充满热烈气氛的宴会上，钟夫翔部长和武文贵代总局长先后讲话，共祝中越两国人民的兄弟友谊和战斗团结万古长青，祝两国邮电工作者之间的友好合作关系日益巩固和发展。

越南邮电代表团是应邀前来我国进行友好访问，于今天下午乘火车到达北京的。

中央广播事业局副局长邓南和“越南之声”电台总编辑陈林分别在协定上签了字。

在欢迎威廉斯总理的讲话

新华社一九七四年十一月五日讯 威廉斯总理在中国欢迎宴会上的讲话，全文如下：
尊敬的副总理，
尊敬的总理，
中华人民共和国政府的各位代表，
诸位阁下，女士们，先生们：

我荣幸地应贵国总理邀请来访问中华人民共和国。我是作为加勒比海—长串岛屿中的一个岛屿的代表到这里来的；将近五百年前这些岛屿的发现，标志着世界殖民主义、为欧洲市场进行强迫劳动的种植园作物生产和种族主义的开始。我们加勒比海地区具有一种不很光彩的名声，即我们是近代世界中体现中欧基本指挥黑人劳动的经济发展理论的第一个地区，这种理论是殖民主义的辩护士们最心爱的。

我所代表的加勒比国家，特立尼达和多巴哥，有一百万人口，在十二年前，即一九六二年，取得独立。由于加勒比的许多地区今天仍处在直接或间接、公开或变相的殖民统治之下，最迟早于近代殖民主义奴役的加勒比地区，成了最后一个从这种奴役下解放出来的地区。象其他许多加勒比国家一样，我们的农业大部分都是为了遥远的市场生产种植园作物，特别是甘蔗，也包括可可、咖啡、香蕉和柑桔；在其他殖民地的竞争压力下，棉花和烟草几乎已经绝迹了。加勒比各国的面积和人口都很小，其中最大的是古巴，通常也归入加勒比地区的南美洲大陆的三块圭亚那地区，是最未探测的广大地区，人口比岛国还少。把这些圭亚那地区的未经验定的潜力撇开不算，加勒比的矿藏主要是铝矾土和碳氢化合物，前者产于三块圭亚那地区，牙买加、海地和多米尼加共和国，后者迄今为限于特立尼达。

加勒比地区属于世界上种族类别最多的地区之列。除剩下下来的为数可怜的华人。这种华人移民是契约劳工大规模来到新大陆的一个组成部分，这些华工是为取代被解放了的非洲人，或者在有的地方是为了补充非洲人，例如在古巴，因为那里后来已不能继续输入大批非洲工人。

因此，当我对你们说，我很高兴到北京来同你们在一起并且接受你们的款待——对于这种款待我希望不久就能给予相应的报答——我不仅仅是表达通常在这种场合所要表达的情谊。我很高兴来到中国，还因为中国对我们加勒比地区人民的组成作过贡献，而且通过我们加勒比各国的华裔公民——副总理先生，请允许我作一点个人的表示，我女儿的未婚夫也是从贵国迁来特立尼达年青长的公民之一——积极地 and 具体地促进了我们的发展：在法律、医学、工商业、教育、体育、文学艺术等各个领域，特别是在管理工作 and 国家的最高职务方面。最近辞职的特立尼达和多巴哥的前总督就是一个中国人，英国女王是根据我作为总理提出的建议而任命他担任这一最高公职的。

这也许是我们加勒比地区常常引为自豪的各民族集团机会平等的这个最好的证明，至少因为这种机会平等同世界其他地区多种族社会的现实情况形成了如此鲜明的对照。不论你们的同胞在世界其他地方，包括整个新大陆地区，所遭受的命运如何，至少在特立尼达和多巴哥过去和现在都没有唐人街。华裔青年学生，完全根据学业成绩的客观标准，能由政府资助升学到世界各地的大学学习和接受专业培训，他们的人数多得难于估计；而且他们回国后发现没有任何一扇门是向他们关闭的，没有任何障碍会妨碍他们与不同种族、肤色或宗教信仰的其他国民平等地从事他们的职业，为整个社会服务。

请允许我以整个加勒比地区的一个历史学者的个人身份补充一点：通过这次访问中国，凡是它们的人民访问到今天加勒比地区的发展作过贡献的世界所有主要地区，我都访问到了。

特立尼达和多巴哥同中国在这一点上是共同的：我们都是欧洲殖民主义的受害者，都吃过不公正、屈辱、不同形式的奴役、种族偏见和种族歧视的苦头。

但是，特立尼达和多巴哥，乃至整个加勒比地区，同中华人民共和国还有一点是联系在一起的：我们过去和现在都在进行着共同的努力，为争取实现非殖民化，掌握自己国家的命运并反对种族隔离和种族主义而斗争。

我们有兴趣地注视着中华人民共和国的成就，她发展了农业，能用自己生产的粮食提供充分的供应，她发展了自己的工业和制造业，同时特别着重发展钢铁工业，目前她又作为一个主要的石油生产国出现在当代世界上。所有这一切对我们特立尼达和多巴哥人来说，有着巨大的意义。

阿尔巴尼亚友好参观团离京回国

由阿尔巴尼亚劳动党中央委员、克鲁亚区党委书记穆拉·伊姆兹基为团长和波格拉迪茨区党委书记穆拉·苏列曼尼为副团长的阿尔巴尼亚友好参观团，在我国访问了北京、广州、上海、长沙、韶山、昔阳、大寨、郑州、新乡、辉县等地后，四日离开北京回国。到机场送行的有关方面负责人有程之平、邢仁先、刘汝民、毕学谦、张士达、陶永年等。阿尔巴尼亚驻中国大使什图拉也前往机场送行。

韩宗正宴请南斯拉夫政府科技文教代表团

对外经济联络部副部长韩宗正五日举行宴会，欢迎由南斯拉夫联邦国际科技文教合作总局长克尔斯托·布拉依率领的南斯拉夫政府科技文教代表团。出席宴会作陪的外交部副部长余湛，有关方面负责人肖特、刘锦琳、陈振豪等。南斯拉夫驻中国大使德鲁洛维奇也应出席了宴会。代表团是五日下午乘飞机到达北京的。

我们仅有一百万人口，不能期望赶上使中华人民共和国拥有核能力的那种科学、技术或组织能力；也就是说，我们不能回避在你们这样一第三个世界大国和我们这样一个小国之间存在根本差别的这一现实。但是从历史上来说，我国是这样一种经济制度的产物：我们的基本粮食供应有很大一部分是从外面进口的，这使我们目前在实现经济独立的努力中动辄受到世界市场的变化无常和通货膨胀——我重复一遍通货膨胀——的影响，因此中华人民共和国的绿色革命的成就可以使我们受到很大鼓舞，并学到很多东西。

从历史上来说，我们又是蓄意强加于我们的殖民政策的牺牲者，这种政策使我们殖民地专门生产工农业初级原料，而从帝国主义国家去购买加工的粮食和制成品。在这方面，我们当前争取经济独立的努力，也可以从中华人民共和国的制造业的成就中找到很多学习和参考的东西。

过去十二个月来的所谓世界能源危机使我们，特别是特立尼达和多巴哥，深深感到，如果世界能源危机意味着什么的话，它着重地意味着：不论所谓的发达国家如何地抱怨或叫嚣，产油的发展中国家正在利用这个意外的机会通过下面这些手段来纠正历史上遗留下来的发达国家和发展中国家之间的不平衡——这些手段是：扩大它们石油资源的国家所有成份，有意识地把这些资源及其收入用于发展大规模的多种多样的本国工业，用以全面、彻底地恢复它们的农业组织；总之，用以改变殖民主义在临死时遗留给我们的经济结构。

我们特立尼达和多巴哥大概是石油生产国中最小的一个，我们是大这个运动中的一部分。我们陆地上的石油资源一向不大，已在迅速枯竭，但是现在却在近海地区发现了重要的、而且可能是相当大量的石油和天然气资源来加以补充。与此同时，多年来，在大量进口原油以补充我们本国不大的、日益缩小的陆地石油产量的基础上，我们发展了意义重大的炼油能力，其直接结果是，我们不仅得以避免广泛发展中国所面临的支付平衡问题，而且我们已为发展石油化学工业和那些需要大量能源的工业打下了基础。所有这些发展都是依靠政府在同外国公司合办的合股企业中握有多数股份而取得的，这些外国公司帮助我们解决了我们所缺乏的投资、经营技巧、技术和销售经验。

我们正在积极寻找的重大机会包括下面这一些：

在农业方面，找到以石油为基础的、足以替代我们目前不得不进口的饲料的代用品，并为我们所有的加勒比邻国生产大量的化肥；在人的营养方面，开辟我们如此迫切需要的、以石油为基础的蛋白质来源；在使工业多样化和提供我国人民急需的越来越多的就业机会方面，要在国内生产合成纤维纺织品，目前我们进口这种纺织品供给我们使用大量劳动力的服装工业应用，要发展从加勒比地区进口铝矾土来炼铝和从巴西进口铁矿石来炼钢铁的新工业；以及这种经济进步的伴植物，例如本国的海运组织，使我们免受发达国家海运卡特尔的摆布。

我们目前的计划包括拨出我国石油收入的相当一部分来向加勒比地区的人民提供粮食和促进农业的全面改进，包括农、渔、林和木材产品。

化肥、钢铁、铝、食品加工、家具工业、建筑材料、造纸，仅列举这几项就足以向你们表明，我们这次访问中华人民共和国对我们——我希望也是对你们——所具有的重要意义。我们的访问并不是同纯粹的物质考虑紧紧相关的。我们从联合国贸易和发展会议和不结盟国家会议中懂得了在第三世界国家之间进行交流和贸易的重要性。如果需要提醒何第三世界国家注意这一句话，中华人民共和国肯定不在其列，因为它在这方面的记录可以追溯到二十年前的万隆会议。

在我们为改善我们的经济结构和更多地掌握我们的国家命运的一切努力中，包含着这样一个决心，即：要突破殖民贸易格局的狭隘束缚，寻找新的贸易伙伴。中华人民共和国就同特立尼达和多巴哥政府（不要很久你们就要称呼我们特立尼达和多巴哥共和国了）正在商谈由我们向你们提供部分剩余食糖的可能性。中华人民共和国在生产本国的化肥方面取得了巨大的进展。但是，随着你们农业生产的继续发展，你们在这方面的需要是大量的，因此我请你们记住，最近在三会后，我们将能出口数量可观的化肥。

在这里，我们希望同你们商谈两国进行的合作的一个领域。这种合作不应当仅仅是经济合作，而应当是文化合作。正是在这样的背景下，我们非常高兴地同中华人民共和国就建立外交关系达成了协议。也正是在这一背景下，我们的内阁在今年早些时候讨论预算时决定，鉴于我们不断开展的国际关系，必须把中文列为今后我们应予重视的国际语文之一。

在所有这些方面，特立尼达和多巴哥面临着个难以克服的弱点——加勒比地区仍然四分五裂，既有很大地区受外国直接控制，又有许多世纪的殖民统治所造成的、残存的依赖心理。你们中国为达到国家统一和消除使十九世纪的中国成为帝国主义角逐的足球的外国势力范围国的遗迹所进行的长期斗争，可能会使你们同情地看待我们在争取经济一体化方面力量的单薄和我们缺乏国家个性的可悲现象——这是下面三个弱点结合在一起的不幸的产物，即：在同一领土内种族间的嫉妒，领土间的相互隔阂，以及最糟糕的是，同岛国特别是小岛国状态必然联系在一起的个人的和集体的狭隘观点。

如果我着重谈到我们加勒比之间的关系的，这不能解释为不关心或贬低我们的国际关系的其他方面。我们对加勒比发展前景的展望，包括整个加勒比地区，不论历史背景和国家主权如何不同。在我们的拉丁美洲关系中，我们毫不含糊地主张把所有国家，我重复一下，所有的国家包括在西半球兄弟的共同体之内。我们全力支持拉丁美洲对资源国有化和改善贸易条件的坚决要求，特别是它们关于海洋法的政策。我们坚决反对在非洲或其他地方继续保持任何形式的殖民主义。我们毫不含糊地谴责罪恶的种族隔离及其所带来的侮辱。我们同第三世界的石油生产国，特别是我们的紧邻委内瑞拉，保持最密切的关系，并且准备支持由石油生产国向第三世界较为不幸的兄弟提供援助，这是我们对我们的加勒比伙伴已经实行的做法。

现在，在期待待同中国政府和人民建立更密切的联系，期待着我们将举行的会谈和坦率的交换意见的同时，我提议为你们杰出的民族领袖主席，他的光辉业绩永远改变了历史的进程。

为你们的周恩来总理（我刚才荣幸地同他会见，并同他进行了长时间的会谈），为你，副总理，并为中华人民共和国的政府和人民，为在座的外交使节和夫人们的健康，

为所有在座的朋友们和同志们的健康，他们进行着共同的斗争，争取各国人民在和平与和谐中生活的不可侵犯的权利，不论他们的国家大小和怎样不发达，不论他们的种族和肤色如何，都能够免于饥饿、疾病和文盲状态，而不再为剥削他们的自然资源的老板和公同男暴、打水，

为你们大家的健康，
干杯！

政治统帅经济，永远如此

——从西汉盐铁会议儒法论战的历史经验中得到的一点启示

治 炎

毛主席语录

我们承认总的历史发展中是物质的东西决定精神的东西，但是同时又承认而且必须承认，精神的东西的反作用，社会意识对于社会存在的反作用，上层建筑对于经济基础的反作用。

西汉中期召开的盐铁会议，是儒法两家一场从政治、经济到军事、文化的大论战。它涉及政治与经济的关系这样一个重大问题。用马克思主义的观点认真研究和总结这一历史经验，对于普及、深入、持久开展批林批孔运动，搞好上层建筑领域的革命，促进社会主义经济的发展，是有现实意义的。

经济政策从属于政治路线

在盐铁会议上，那些贤良、文学们打着“为民请命”的旗号，叫嚷要“罢盐铁、酒榷、均输”。桑弘羊舌战群儒，严正指出：“兴盐铁，设酒榷，置均输，蓄货长财，以佐边费”（《盐铁论·本议》），决不能罢。从表面上看来，争的是经济政策问题，实质上是坚持统一还是分裂，是前进还是倒退两条政治路线的斗争。

公元前一四〇年汉武帝刘彻即位后，继承了汉初以来执行的法家路线，进一步加强中央集权，巩固了封建中央集权的统一。他坚决镇压了淮南王刘安、衡山王刘赐、江都王刘建的反叛，采取推恩削藩、夺爵除国等有力措施，从政治和军事上基本摧毁了地方诸侯王分裂割据的阵地。他坚决抗击北方匈奴奴隶主军事政权的侵犯，消除了复辟割据势力（奴隶主残余势力和豪强大地主）的同盟军。

汉武帝初年，在经济上，一些大工商奴隶主和地方割据势力还垄断着煮盐、冶铁，甚至控制了铸造货币的权力。例如，四川的卓王孙、程郑，都拥有役使千名奴隶的冶铁场，产品行销四川、云南、两广一带，牟取大利，骄奢淫佚，“拟于王者”；山东的大铁商郭氏，“富至巨万”；大盐商刁闲，“起富数千万”（《史记·货殖列传》）。他们勾结地方官僚，操纵国家经济命脉，囤积居奇，“不佐公家之急”（《汉书·食货志》），成为威胁西汉中央政权的一股复辟势力。为了加强统一和封建中央集权的国家，汉武帝采纳桑弘羊、张汤等法家人物的建议，从公元前一一九年开始，先后实行了盐铁官营、酒类专卖、均输、平准、算缗告缗等一系列集中统一的财政经济政策。结果，“使富商大贾亡（无）所牟大利”，“商贾中家以上大氏破”（《汉书·食货志》），削弱了复辟割据势力的经济基础；大大增加了中央政权的财政收入和物资储备，平抑了物价，“民不益赋而下用饶”（《汉书·食货志》），为巩固中央集权与国家的统一和安全，提供了重要的物质保证。

由此可见，汉武帝、桑弘羊实行的盐铁官营这一套经济政策，绝非单纯是为了解决财政问题，而是为了推行他们的法家政治路线。

历史上每一次重大变革之后，总要展开一场肯定或者否定这种变革的斗争。遭到沉重打击的复辟割据势力，不甘心于他们的失败，总是伺机反扑。汉武帝死后不久，反动势力的代表人物霍光，就招集了贤良、文学一帮儒生，在盐铁会议上发起了猖狂进攻。他们肆意否定汉武帝在位五十多年间国家兴旺，社会繁荣的事实，恶毒攻击汉武帝实行盐铁官营等经济政策，妄图全面否定和改变汉武帝实行的法家路线，推行一条复辟倒退的反动路线。桑弘羊针锋相对地指出：实行盐铁官营“非独为利入也”，是为了“建本抑末，离党绝，绝并兼之路”，你们叫嚷罢盐铁，实际上是为了“成奸伪之业，遂朋党之权”（《复古》）。这就彻底揭穿了贤良、文学们的险恶用心，捍卫了汉武帝的政治路线。

经济是基础，政治是经济的集中表现。列宁指出：“政治同经济相比不能不占首位。”一个阶级如果不从政治上巩固它的统治，就不能解决任何经济问题。这个道理，对于封建社会、资本主义社会是如此，对于社会主义社会也是如此。伟大领袖毛主席制订的党在整个社会主义历史阶段的根本路线，是我们一切工作的指针。路线决定政策，政策是路线的具体体现。我们的一切经济政策和措施都是从属于党的基本路线并为其服务的。林彪反党集团全盘否定我国社会主义革命和建设的伟大形势，胡诌什么“国民经济停滞不前”、“国富”“民穷”，狂热地鼓吹唯生产力论，其罪恶目的就是为发动反革命武装政变，改变党的基本路线和政策，颠覆无产阶级专政，复辟资本主义。我们必须继续深入批判林彪反革命的修正主义路线，坚持毛主席的无产阶级革命路线，坚持以政治统帅经济，不断推动社会主义事业的胜利发展。

正确路线促进生产力的发展

在盐铁会议上，贤良、文学们为了改变汉武帝的政治路线和政策，颠倒是非，给盐铁官营加上了三条罪状，一曰：“今不如昔”，说过去“无盐铁之利而民富。今有之而百姓困乏”（《非鞅》），专制铁器“多苦患”，“民用钝弊，割草不痛”，“用费不省”，“百姓不便”（《水旱》）。二曰：“未盛删本币”，攻击盐铁官营破坏了农业生产，说什么“工商盛而本业荒”（《本议》），“农夫罢于野而草莱不辟”（《禁耕》）。三曰：“民穷财尽”，攻击实行盐铁官营造成“国家衰耗，城郭空虚”（《轻重》），“上不足而下困乏”（《园池》）。一句话，就是污蔑汉武帝的政治路线和经济政策破坏了社会生产力的发展，糟得慌。

桑弘羊坚持和发展了法家“重本抑末”的思想，痛斥了反动儒生的“诽谤毁议”。他指出，盐铁官营

不是今不如昔，而是“财用饶，器用备”，“一其用，平其贾（价），以便百姓公私”（《水旱》）；不是未盛本亏、民穷财尽，而是既发展了农业，又发展了工商业，“本末并利，上下俱足”（《轻重》），用不着你们装出一副忧国忧民的伪善面孔来自欺欺人！

桑弘羊对儒家的驳斥是符合当时的历史事实的。汉武帝打击匈奴奴隶主军事政权的侵扰，造成了一个较为安定的发展生产的环境，打击复辟割据势力，进一步巩固了中央集权和封建经济基础，又实行了重本抑末、盐铁官营等经济政策。这条路线和政策，顺应了历史潮流，适应了当时生产力发展的需要，因而使当时的社会经济出现了一个新的发展局面。

我国古代的冶铁生产，就是在这个时期达到了一个新阶段。其显著特点有四：

一、冶铁生产的分布更广了。盐铁官营打破了过去少数诸侯王和工商奴隶主分割垄断的局面。在全国四十九个县（分布在四十个郡），都设立了掌管和经营冶铁的铁官（《汉书·地理志》），冶铁点不仅分布于中原地区，而且发展到甘肃、辽东等边远地区。

二、冶铁生产的规模更大了。全国“攻山取铜铁”的人达十万以上（《汉书·贡禹传》）。有些冶铁点已实现了从采矿、冶铁到制作铁器的联合作业。据河南巩县铁生沟发掘的材料，这个西汉炼铁遗址，铁场的面积有二万一千多平方米，有十八座冶炼炉，还有一座熔炉，一座锻炉，有的炼铁炉直达一米六。并且在附近三点发现了开采矿石的竖井和平巷。推算，这个点冶炼铁，累计产量约有两千六百多吨。

三、冶铁技术有了许多重大革新。比较突出的是开始使用石灰石作熔剂，使炼铁过程由过去的固体还原改为液体还原，使连续生产成为可能，这是炼铁技术上的重要突破。河南巩县和南阳炼铁遗址中发现的反射炉和坩埚炉，证明当时已能生产优质铁和低碳钢。此外，在锻铁中采用了淬火，在铸铁中大量采用双合铸铁模，在冶炼中采用了透气性较好的煤饼，等等。这些新技术的出现，体现了我国劳动人民的智慧和才能，促进了冶铁生产的发展。当时我国比较先进的冶铁、炼钢术，曾传播到中亚一带，在国外有很大的影响。

四、铁器的应用更为普遍了。冶铁生产的发展促进了农具的改革，出现了不少大型铁制农具，如既能深耕又能翻土的带犁铧的铧，以及播种用的铁耬车等。铁制兵器基本上也代替了青铜兵器，出现了长达一米以上的铁剑、全长二米多的铁矛、铁戟。机械传动方面已能铸造齿轮。铁制的日用品也多起来了。这些都说明，当时作为生产力重要标志之一的冶铁业，确实达到了一个较高的水平。

冶铁业的发展，为兴修水利，开垦农田，增加农业生产创造了重要的物质技术条件。这个时期，劳动人民开凿了许多大型水渠，比较著名的有关中有漕渠、龙首渠、六辅渠、白渠等。漕渠长三百多里，可灌淤土地一万多亩；白渠长二百多里，与秦时的郑国渠齐名。当时有一首歌谣说：“郑国在前，白渠在后。举以为云，决渠为雨。泾水一石，其泥数斗，且溉且粪，长我禾黍。”（《汉书·沟洫志》）汉初粮食亩产不过一石左右（《汉书约合亩产五分二厘，一石约合现在的二斗），到汉武帝后期，经过灌溉或改进耕作技术的农田，一般每亩可产两石，高的亩产十石左右（《汉书·食货志、沟洫志》）。汉初由山东漕运到长安的粮食，每年不过数十万石，汉武帝中期后的元封年间增加到了六百万石（《史记·平准书》）。随着经济的发展，人口也有很大增加。《汉书》的作者班固写到这里时也不禁感叹说：“汉极盛矣！”当然，汉武帝、桑弘羊终究是地主阶级的代表人物，封建经济的发展是建筑在奴役、剥削农民和其他劳动人民的基础上的。在汉武帝统治后期，对农民的徭役、兵役征发不断增加，致使许多农

阶级斗争的历史经验告诉我们，打着“为民请命”的旗号，大搞复辟倒退活动，是一切反动派惯用的一个反革命伎俩。今天，我们用马克思主义观点读一读《盐铁论·本议》，联系现实的阶级斗争和路线斗争，看一看叛徒、卖国贼林彪怎样套用这套卑劣的手法进行反动活动，对于我们进一步认识阶级斗争的规律，提高执行党的基本路线的自觉性，是有帮助的。

西汉中期，汉昭帝即位后的第六年（公元前八十一），围绕盐铁官营政策进行了一场大论战。以大司马大将军霍光为后台的反动儒生，打着“为民请命”的旗号，向法家路线进行了一次猖狂进攻。他们从攻击盐铁官营政策入手，妄图从根本上改变汉武帝关于加强中央集权的统一国家的政治路线。在这次会议上，御史大夫桑羊氏以鲜明的法家立场，痛斥了反动儒生、儒法联盟，否定了儒法联盟，戳穿了那帮孔孟之徒“为民请命”的反动实质。

会议一开始，那些庸儒贤良、文学们，就气势汹汹地大肆攻击盐铁官

民破产流亡，因而爆发了一系列农民起义。

今天，我国的社会制度发生了根本变化。社会主义制度为生产力的不断发展开辟了广阔的天地，这是历史上任何时期都不能比拟的。但是，社会主义社会中的基本矛盾仍然是上层建筑和经济基础之间、生产关系和生产力之间的矛盾。“思想上政治上的路线正确与否是决定一切的。”路线对头了，就能巩固和发展社会主义的经济基础，从而促进生产力的发展；路线错了，就会破坏社会主义的经济基础，阻碍生产力的发展。新中国建立以来，我国钢铁工业发展的历史充分证明了这一点。过去，在半封建、半殖民地的旧中国，钢铁工业搞了五十多年，钢的年产量才达到十六万吨。解放以来，在毛主席无产阶级革命路线的指引下，我国钢铁工业坚持独立自主、自力更生的方针，有了迅速的发展；但是，也受过刘少奇、林彪反革命的修正主义路线的干扰和破坏。经过无产阶级文化大革命，毛主席的无产阶级革命路线更加深入人心，社会主义建设事业取得重大胜利。随着批林批孔运动的深入，我国的工农业生产和整个社会生产力，必将出现一个更加蓬勃发展的新局面。

搞经济工作要注意抓意识形态

在盐铁会议上，儒法两家围绕着盐铁官营问题进行的大论战，始终贯穿着两种历史观的对立。

贤良、文学们坚持复古倒退的历史观，喋喋不休地大念复古经，胡说什么“为君者法三王，为相者法周公，为术者法孔子”（《刑德》），叫嚷什么要“贵德而贱利，重义而轻财”（《币货》），攻击变法革新是“无先王之道，非圣人之道”（《通道》），污蔑盐铁官营是“开利孔为民罪梯”（《本议》）。这群反动儒生口不离“三王”，言必称“先圣”，他们复辟倒退的精神支柱就是反动腐朽的孔孟之道。

桑弘羊坚持革新进步的历史观，明确指出：“世殊而事异”（《国疾》），要“知趋舍之宜，时世之变”（《利议》），决不能把殷周奴隶制度那一套当作万世不变的社会模式。他热情赞扬了商鞅、韩非的法家思想和秦始皇、汉武帝变法的革新历史功绩，严厉批判了贤良、文学们“祖述先圣”、“诵死人之语”的反动行径。桑弘羊极端蔑视复古孔狂丑，尖锐地揭露了他“强”、“贪”、“愚”、“耻”的五恶嘴脸（《大论》），从而戳穿了他们的徒子徒孙们宣扬孔孟之道只不过是“饰虚言以乱实，道古以害今”（《道道》）。

值得我们深思的是，一场关于要不要盐铁官营的争论，为什么变成了儒法两家意识形态如此激烈的大搏斗呢？盐铁会议召开的当时，孔老二已经死去近四百年，他为之奔走呼号的奴隶制度早已被历史所埋葬。秦始皇崇尚法制，“焚书坑儒”；汉高祖刘邦以来又继续执行了法家路线，给了儒家思想以沉重打击。但是孔孟之道的反动思想体系，并没有随着奴隶制度的死亡而进入坟墓；相反，它力图在新的形势下复辟。这说明意识形态领域里的斗争是长期的、复杂的，决不是经过几个回合、几百年时间就可以解决的。

这还说明，孔孟之道不仅是没落奴隶主阶级的意识形态，也是一切反动阶级的复辟势力的政治思想工具。随着奴隶主复辟势力的消亡，封建社会制度的日益巩固，地主阶级内部的反动保守势力也必然要利用孔孟之道来反对变革，反对进步。贤良、文学们既是当时工商奴隶主残余势力的代言人，也是豪强大地主的代言人。

这也说明，政治领域、经济领域里的斗争和意识形态领域里的斗争是紧密相联，不可分割的。任何一个阶级和政治集团，为了建立、巩固自己的政治统治和经济基础，都要首先搞意识形态，制造舆论。革命

戳穿孔孟之徒“为民请命”的反动实质

山东省临朐县杨家河公社巨家沟大队党支部书记 马修家

营是“与民争利”，把他们自己打扮成“为民请命”的“仁人志士”。其实，所谓“民”，是有阶级性的。贤良、文学们所叫嚷的“民”究竟是一些什么人呢？施行盐铁官营前的西汉社会，私人可以铸钱，冶铁，煮盐，国家经济命脉由诸侯王割据势力和工商奴隶主控制着。当时吴王刘濞把持了海滨，大官邓通霸占了西山。他们使用大批劳力铸钱、晒盐，大发横财，有的竟“富埒天子”“财过王者”。他们凭借雄厚的经济实力，大搞分裂割据活动，成为威胁中央集权统一国家的祸根。另一方面，匈奴奴隶主军事政权经常侵扰中原，威胁着西汉封建王朝的安全。汉武帝时期，桑弘羊参与制定和推行的盐铁官营政策，剥夺了大工商奴隶主对盐铁业的垄断，削弱了地方诸侯王的势力，巩固了中央集

势力的反动统治。

叛徒、卖国贼林彪为了实现其反革命阴谋，也扯起“为民请命”这面破旗。他们在反革命武装政变计划（“571工程”纪要）中，恶毒攻击我们“国富”“民穷”，人民“缺吃少穿”，装出一副“忧国忧民”的样子。其实，他们和西汉盐铁会议上的那帮子贤良、文学们一样，都是复辟狂，根本不代表人民，而是代表被打倒的一小撮反革命复辟势力。如果依了他们，资本主义就会复辟，人民就会遭殃。

阶级斗争的经验证明，在任何一种新兴的社会制度取代旧制度的时候，总是充满着前进与倒退、复辟与反复辟的斗争。在无产阶级彻底推翻和消灭一切剥削制度的革命中，资产阶级必然要进行反革命的复辟活动。但是，历史的车轮是不会倒转的。西汉的贤良、文学们，妄想倒退回复辟，结果被历史抛进了垃圾堆。自称“天马”的林彪，到头来也只能是仓惶出逃，摔死在茫茫的沙漠中，成为不齿于人类的狗屎堆。

在毛主席革命文艺路线的指引下,《上海、阳泉、旅大工人画展览》以崭新的战斗风貌和观众见面了。无产阶级文化大革命的伟大风暴,摧毁了反革命的修正主义文艺路线,工人阶级浩浩荡荡地登上了上层建筑其中包括各个文化领域的舞台。美术领域也发生了深刻的变化。今天,拿锄头的工人满怀豪情,拿起画笔,画出了许多具有鲜明时代精神和强烈战斗性的好作品。这大大长了无产阶级的志气,大灭了帝、修、反的威风,显示了无产阶级文艺革命的大好形势和光辉灿烂的前程。这里,谈几点我们抓上海工人美术创作活动的体会。

一

开展美术创作活动,必须调动广大工农兵的力量。凡是这样做的,美术创作就会出现生气勃勃的崭新局面,美术这种艺术形式,才能从少数人的圈子里解放出来,成为广大工农兵进行战斗的锐利武器;相反,如果只依靠少数人关起门来搞,其结果就会冷冷清清,美术创作活动不能很好开展。

党的基本路线告诉我们,在社会主义社会中,在意识形态领域里,两个阶级的斗争是长期的、复杂的,有时甚至是很激烈的。我们要用无产阶级世界观改造美术领域,就必须依靠工农兵群众。在波澜壮阔的批林批孔运动中,为了保卫和发展无产阶级文化大革命的胜利成果,为了巩固无产阶级专政,上海工人阶级充分发挥了主力军的作用,他们积极地写表现大批判稿,狠批美术领域内修正主义文艺黑线的表现和影响。现实的阶级斗争事实,大大激励了工人阶级的斗志。他们说:“我们工人阶级就是要管上层建筑,不管,阶级敌人就会利用反动的剥削阶级意识形态来腐蚀人们,瓦解社会主义经济基础,资本主义就可能复辟。”上海工人阶级在立足基层,坚持业余,密切配合三大革命运动的美术活动中,创作了大量反映工人阶级崭新精神面貌的好作品。近三年来,上海市美展展出的作品中,工人的作品占百分之六十以上。事实证明:大批群众运动,依靠了工人阶级,美术革命就前进了,美术创作就出现了蓬勃兴旺的崭新局面。

二

艺术是属于人民的。美术这种艺术形式只有为广

工农兵是文艺革命的主力军

上海市工人文化宫 上海市美术创作办公室

大工农兵所掌握,才能更好地为无产阶级政治服务,更好地发挥“团结人民、教育人民、打击敌人、消灭敌人”的作用。

批林批孔运动是上层建筑领域里马克思主义战胜修正主义、无产阶级战胜资产阶级的政治斗争和思想斗争。上海工人阶级自觉地运用美术这种艺术形式,积极参加批林批孔运动,为党的基本路线服务,使美术成为现实阶级斗争和路线斗争的锐利武器。上海船厂业的业余美术作者,为了配合批林批孔运动,连续几夜赶画了《历史上劳动人民的反孔斗争》等近百幅作品,取得了很好的宣传效果。上海重型机器厂美术组的同志,为了落实毛主席关于“要节约闹革命”的指示,把厂里铺张浪费的现象集中起来,画了五十多幅画,举办了“反浪费展览会”,其中一幅题为《高射炮打蚊子》的作品,揭露了用大机床加工小零件的浪费现象,很受工人欢迎。后来不少车间的班组办起了“节约箱”,把掉在地上的螺丝帽、砂皮纸都主动拾起来放在“节约箱”里,从而推动了全厂增产节约运动的开展。

运用美术形式,画抓革命、促生产的新人、新事、新思想,这是上海工人美术作者发挥美术战斗作用的重要方面。上海重型机器厂在今年战高温夺高产时,有一位老工人冒着高温冲进加热炉排除故障的英勇事迹,使美术组同志深受感动,他们立即把这位老工人的英雄事迹画出来,鼓舞了广大工人的斗志。一全车间经常用小黑板画车间里的好人好事,放在车间门口,黑板虽小,影响很大,全车间的工人都以得到小黑板表扬为荣,互相学习、互相竞赛,呈现出好人好事天天有,生产成绩日日新的局面。

强调工人业余美术作者要密切配合党的中心工作,为三大革命运动服务,这样能不能创作出思想和艺术质量较高的作品呢?事实证明,是完全可能的。广大工人作者正是在为三大革命运动服务的过程中,了解了与自己并肩战斗的工人师傅的英雄事迹和崇高的思想境界,积累了丰富的创作素材,从而创作出不少源于生活,又高于生活的好作品。例如上海重型机器厂美术组的同志,在批林批孔运动中,和广大工人一起站在斗争第一线,他们把各种类型批判会

的热烈场面速写下来,画成宣传画到处张贴。他们在这基础上,又加以提炼、概括,创作出了反映工人积极进行批林批孔斗争、气势磅礴的中国画《炉火正红》;表现工人阶级一手拿枪,一手拿笔,威武雄壮,风貌崭新的中国画《能文能武》;描绘领导干部带领群众批林批孔的《书记带咱去战斗》等作品,都受到了工农兵的欢迎。

三

工人阶级要牢固地占领美术阵地,必须组织起浩浩荡荡的美术新军。经过无产阶级文化大革命,特别是批林批孔运动,上海已逐步形成一支以工人作者为主体的无产阶级美术队伍。

要建设一支宏大的具有战斗力的工人美术队伍,关键在于加强党的一元化领导。上海各级党组织都是比较重视工人业余美术创作活动的。上海重型机器厂美术组在党委领导下,近三年举办了各种类型的画展有二十多次,美术骨干力量从原来的六人发展到二十七人。上海船厂党委很注意工人业余美术队伍的培养,每年办两期美术学习班,目前分布在各车间的基本力量近八十人。上海纺织工业局党委抓得很细致,常委开会时专门安排时间研究美术创作问题,并对画稿逐幅过目,提出意见。在党的一元化领导下,同时也要注意发挥革命群众组织的作用,特别是各级工会的作用。上海的工人美术创作活动,就是在党组织统一领导下,工会以及民兵、共青团、妇联等组织紧密配合,层层发动,而蓬勃勃勃地开展起来的。

抓队伍主要是抓队伍的思想建设,特别是要抓方向问题。立足基层,坚持业余,密切配合三大革命运动,这是工人业余美术创作活动的根本特点。这样,就坚持了文艺为工农兵服务、为无产阶级政治服务的方向。坚持这个方向,工人美术创作活动就能得到各级领导的支持和广大群众的欢迎,美术创作也才会有旺盛的生命力;离开这个方向,工人美术创作活动就会走到邪路上去。因此,是让工人作者立足基层,扎根班组,积极为三大革命运动服务,还是长期脱离基层,关门搞创作,这不是在上面画或在下面画的形

式问题,而是工人美术创作坚持什么方向、路线的问题。脱离基层,离群众越来越远,对作者的世界观改造不利,弄得不好,就可能成为昙花一现的人物。立足基层,在生活中扎根越深,作品才会源源不断地创作出来。加强队伍思想建设的重要一环是抓创作思想。创作思想是一定世界观、艺术观的反映,是文艺领域里阶级斗争、路线斗争在作者思想中的反映。实践证明,抓不抓创作思想是大不一样的。上海船厂有一个青年作者两次上船台写生,效果完全不同。第一次上船台写生,阳光照耀下的船台,新油漆的形体,色彩是明亮醒目的,可是他却单纯追求艺术形体,把天空画得阴沉沉,场景搞得冷清清。工人同志尖锐地批评他的画“没有生气,看不到工人的革命干劲”。党组织及时帮助他,美术组的同志也和他一起学习马列著作和毛主席著作,狠批修正主义文艺黑线的流毒,他提高了思想。第二次上船台,他就运用明丽的色彩写生,画面气氛顿时显得热烈生动,受到周围工人同志们的好评。

抓队伍建设,还必须不断提高工人作者认识、概括和表现生活的能力。主要是“从战争学习战争”,在战斗的艺术实践中提高绘画水平,真正做到政治上站得住,艺术上也打不倒,这样才能牢固地占领美术阵地。上海交通大学美术组同志,绝大部分是无产阶级文化大革命中涌现出来的新作者,没有搞过大幅重彩工笔画,但为了配合工交战线两条路线的激烈斗争,他们豪迈地说:“我们能造出气车,一定能画好争气画”,终于克服重重困难,创作了《运输战线添骏马》等作品,热情歌颂独立自主、自力更生的革命精神。通过创作实践,绘画水平得到了锻炼提高。不少工人作者,为了塑造好工人阶级的英雄形象,反复画了十几稿,有的带病坚持改画。实践出真知,斗争长才干。有的作者过去连中国画应画在什么纸上都不知道,现在已能比较熟练地掌握中国画的技巧。这对林彪一伙鼓吹的唯心主义“天才论”、“灵感论”是有力的批判。在创作过程中他们还采取领导、业余、专业三结合的创作方法,使业余作者与专业作者相互学习,取长补短,共同提高。

我们的工作还做得很差,这次上海工人画来京参展出,是我们向兄弟省市学习的极好机会。我们决心在普及、深入、持久开展的批林批孔运动中,认真看书学习,弄通马克思主义,进一步开展美术创作活动,努力创作实践,永远沿着毛主席革命文艺路线胜利前进!

在斗争中学 在斗争中画

山西省阳泉市工人美术评论组

阳泉市是一个盛产煤炭的新兴工业城市。无产阶级文化大革命前,业余美术作者只有十几个人。一九七二年纪念毛主席《在延安文艺座谈会上的讲话》发表三十周年时,才开展群众性的业余美术创作活动。两年多来,在各级党委的领导和关怀下,曾经办过各种类型的创作学习班,现在已建立了以煤矿工人为主体的二百五十余人的业余美术队伍。在批林批孔运动的推动下,他们坚持在斗争中学,在斗争中画,先后创作了各种美术作品一万多件。

今年以来,毛主席亲自动员和领导的批林批孔运动有力地推动了我市工人业余美术创作的开展,许多厂矿的业余美术小组纷纷拿起画笔,运用黑板报、革命大批判专栏,画“三斗”,办展览等各种形式,积极投入战斗,为现实政治斗争和思想斗争服务。虽然他们都没有受过专门美术训练,一开始感到很吃力,但在困难面前没有气馁。为了给无产阶级争气,他们坚持在干中学,在实践中提高,一次画不好,画两次,两次画不好,就画三次、四次甚至十几次。由于紧密结合政治运动,画的都是自己的事,大家越画越想画。过去一些美术活动很少的厂矿,也纷纷建立了业余美术组。

但事情的发展总是经过斗争的。就在这个时候,有人觉得“批林批孔运动紧,生产任务大,那有时间去画画”,也有的人认为“煤矿主要任务是出煤,画画有什么用”。个别业余美术作者也觉得画画是费力不讨好,想打退堂鼓。于是,他们就组织起来学习毛主席著作。毛主席关于“文艺是从属于政治的,但又反过来给予伟大的影响于政治”的教导,使大家进一步认识到:美术工作是整个无产阶级革命事业的一个组成部分,画画是革命的需要。实践证明:只要坚持业余,坚持美术为三大革命运动服务,美术作品完全可以成为抓革命、促生产的有力的宣传工具。例如各厂矿批判林彪效法孔老二“克己复礼”的反动纲领时,大家就编绘了以儒家斗争为内

容的作品,张贴到井口、车间、工段和食堂。工人同志们看了,一致反映这些画形象生动、通俗易懂,推动了批林批孔运动的深入发展。为了满足许多单位的要求,他们还利用放映幻灯、流动展览等形式,进行巡回宣传。随着运动的深入发展,业余美术组的同志们还深入到车间、矿井,和工人同志们共同开展革命大批判。老工人对旧社会悲惨遭遇的愤慨控诉和对社会主义社会幸福生活的无限热爱,深深地教育了大家。在老工人指导和帮助下,大家根据解放前矿工在井下生产劳动时嘴衔的“油壶灯”和今天头上戴着的新型矿灯为题材,创作了一套反映新旧社会对比的连环画《两盏矿灯》,在阶级教育馆展出。有的老工人看后,勾起了自己辛酸的回忆,在展出现场批判林彪妄图复辟资本主义的罪行。连环画起了很大的作用,同时也教育了业余作者,使他们更加认识到文艺必须为无产阶级政治服务。《评晋剧〈三上桃峰〉》的文章在电台广播后,激发了大家的革命斗志。工人作者画了一幅名叫《回击》的年画,通过工人业余文艺宣传队在演出革命样板戏《龙江颂》之前,演员在后化妆室批判大毒草《三上桃峰》的情景,既歌颂了革命样板戏《龙江颂》,又进一步批判了大毒草《三上桃峰》,受到了群众的欢迎。

批林批孔运动,进一步推动了我市社会主义革命和社会主义建设的开展,“工业学大庆”的群众运动促进全市煤炭生产突飞猛进,矿山面貌日新月异。为了反映这种大好形势,回击美国贼林彪咒骂我们伟大的社会主义祖国“今不如昔”、“国民经济停滞不前”等无耻澜言,大家除经常给先进生产者画头像速写外,还创作了《上阵》、《踏遍煤海千条巷》、《液压支架进矿井》、《川流不息》等作品,决心把矿井的新发展、新变化、新面貌画出来,把工人阶级的劳动热情和革命干劲画出来。但怎样才能表现出煤矿翻天覆地的变化呢?开始大家构想了很多草图,有画书刊参加劳动的,有画安装新铁道的,也有画金属支架的,但多是

些生活表面现象,还不善于概括集中。当作者拿着这些草图请工人师傅提意见时,他们说:“你们总是画我们在坑下手握铁锹把和镐头,可我们想的是扔掉这些落后的工具,实现采煤机械化的。”老师傅的话指出了问题的要害。

为什么画得平淡、一般化?为什么画得落后于现实?为什么没有和老师傅想到一起,问题在哪里?他们又反复学习毛主席的教导:“文艺作品中反映出来的生活可以而且应该比普通的实际生活更高,更强烈,更有集中性,更典型,更理想,因此就更带普遍性。”工人作者虽然生活在煤矿,生产在井下,这是有利的条件,但不能保证就可以创作出具有典型意义的美术作品来。为了使作品反映的现实不停留在生活的表面,还必须深入斗争的生活,认识事物的本质。当时正是我国工人阶级自己设计、自己制造的现代采煤机液压支架在我市四矿试产成功,这是我国煤矿史上的新篇章。这项自动化的新设备,产量高、速度快,深受工人同志们的欢迎。无论是身受旧煤窑苦难的老师傅,还是解放后新加入矿工行列的青年,都多么渴望采煤实现机械化呵!于是美术作者便产生了要画《自动化的新起点》这幅画的构思。由此他们又联想到解放前的木支柱,解放后的金属支架和今天的液压支架的变迁,想通过这三个不同支架的变迁表现煤矿工人在社会主义制度下大搞技术革命,多、快、好、省地建设社会主义的主题思想。但是具体到底应该怎么画?他们开始画了一些稿子,但主题思想很不明确。毛主席指出:“革命的艺术,应当根据实际生活创造出各种各样的人物来,帮助群众推动历史的前进。”大家决心不受真人真事局限,努力学习革命样板戏突出主要英雄人物的创作原则,努力塑造煤矿工人的光辉形象。

在领导和同志们的帮助下,大家对组画《煤矿变迁》进行了重新构图。第一幅《怒视头顶三座山》,画面上是解放前一个矿工在坑下劳动,很单调,对矿工的反抗精神和危险的生产环境表现得都很不够;后

来改成了四个人,其中有老矿工和童工,他们被艰苦的劳动和生活所折磨,在弯曲破裂木柱顶着的顶板下,有的在推车,有的在背煤。画中特别突出了中间的老矿工,通过他那愤怒的目光表现出对旧的社

会制度的反抗精神。第二幅原题名叫《铁柱》,见物不见人。为了突出工人阶级顶天立地的大无畏精神,作者刻画了生活在井下第一线的矿工不畏艰难险阻忘我劳动的英雄形象,题名也改为《矿工自有擎天力》。第三幅画的机械化设备——液压支架,叫《自动化的新起点》,原来表现的是领导干部参加生产劳动,既是指挥员,又是战斗员,比较一般,更没有突出支架变迁的主题。经过反复研究,认真学习批林批孔的有关文件,作者体会到,老工人对过去了解不,对现代化的机械设备感受也最深,他们就是历史的见证,因此把领导矿下改成了老工人,以表现老矿工的无比喜悦心情,取得了比较好的艺术效果。这组画展出后,在矿工中间引起了很大震动,大家把这组画作为一件大事奔走相告,特别是老工人心情更是激动。他们说:“这套画画得好,画出了我们的理想和心愿,长了我们工人阶级的志气。”

通过这组画的创作,大家深深体会到:业余美术创作必须紧密地结合三大革命运动,作品的主题思想应该着重放在塑造工人阶级的英雄形象,表现工人阶级的思想感情和精神面貌。此外,他们创作的中国画《如今瓦斯由咱管》,也是一个例子。在旧社会矿井里的瓦斯一直是威胁矿工生命安全和破坏生产的自然灾祸,如何根除瓦斯的威胁,是矿工最关心的一件事。所以大家又选择了遥控瓦斯这个题材。通过技术革

命,我市领导干部、工程技术人员和工人三结合,研究试制成功了脉冲式瓦斯遥测装置仪表机框,使瓦斯变害为宝。但是,他们没有表现如何变害为宝的生产过程,而是着重表现工人阶级的创造精神,和他们对待这一新生事物的喜悦精神。

两年多来,特别是批林批孔运动开展以来,我市工人业余美术创作活动虽然取得了一定的成绩,但活动的时间还很短,和兄弟省市相比,实践经验还很少。由于学习得不够,对于狠抓意识形态领域的阶级斗争的伟大现实意义还理解得不深,有时还把创作和生产对立起来,发生这样那样的矛盾;特别是在学习革命样板戏突出主要英雄人物的创作原则,塑造工农兵英雄形象方面比较差。所以在我市的工人作品中,人物形象刻画不深刻、不感人,流于一般。为了克服这些缺点,大家决心在不断创作实践中,改造自己的世界观,提高艺术造型能力,努力塑造无产阶级英雄形象,使美术作品真正成为为三大革命运动服务的战斗武器。



革命竞赛的对手(木刻)

王雨生 叶欣 王永惠

加强阿拉伯团结支持巴勒斯坦人民正义斗争

突尼斯总统表示决心尽一切努力贯彻拉巴特阿拉伯首脑会议的决议

科威特埃米尔阿拉伯联合酋长国总统声明为阿拉伯民族斗争作贡献

新华社突尼斯一九七四年十一月一日电 突尼斯总统哈卜·布尔吉巴重申突尼斯政府和人民始终不渝地支持巴勒斯坦人民的事业和斗争。

布尔吉巴总统十月三十一日接见巴勒斯坦解放组织政治部主任法鲁克·卡杜米和副主任赛义德·卡迈勒时赞扬了巴勒斯坦人民和参战国家对以色列的抵抗，并且表示决心尽一切可能的努力去贯彻拉巴特阿拉伯首脑会议的决议。

新华社科威特一九七四年十一月三日电 科威特埃米尔萨巴赫·萨利姆·萨巴赫发表政策声明，强调阿拉伯团结和制定正确的共同对敌计划有着特殊的意义。

科威特王储兼首相贾比尔·艾哈迈德·贾比尔十月三十一日代表埃米尔向科威特国民议会宣读了这项政策声明。

声明在谈到阿拉伯人民和巴勒斯坦人民反对以色列侵略的斗争时说：“科威特竭力同兄弟的阿拉伯国家在团结和互相支持方面进行有效的合作。”

声明说：科威特政府要旨为旨在随时给各条战线上的阿拉伯兄弟提供武器的统一的阿拉伯军火生产工程作出贡献，使阿拉伯的意

志和阿拉伯运动不至于落入控制武器出售和生产的别人手里。”

声明说：“如果侵略继续拖延加剧，如果阿拉伯领土不归还给合法的主人，如果暴虐的势力不放弃野心，我们将毫不犹豫地再用阿拉伯团结力量的各种因素和形式进行全面的战斗。”

声明说：“我们国家遵循不结盟政策，目的是在相互尊重和共同利益的范围内加强和发展同世界上各个国家的友好合作关系。”声明说，科威特政府努力加强同伊斯兰国家的关系和团结，主张阿拉伯国家和西欧国家在互利基础上进行合作。

声明在谈到石油价格问题时说：“所谓提高石油价格是今天世界面临着的通货膨胀原因的说法是违反事实的。”声明指出，首先应

对通货膨胀负责的则是自第二次世界大战结束以来工业富国所执行的社会经济政策，而提高石油价格只不过是产油国对付这种病根的一种自卫反映。

新华社大马士革一九七四年十一月四日电 据这里的报纸报道，正在叙利亚访问的阿拉伯联合酋长国总统扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬表示全力支持叙利亚反对共同敌人的斗争。

他在向记者发表的一项声明说：“阿拉伯联合酋长国把自己的一切力量交给叙利亚在它的也是整个阿拉伯民族的斗争中使用。”

声明强调指出：“阿拉伯各级领导人之间需要继续会晤，以研究问题，特别是在我们反对共同敌人的斗争的这个决定性历史阶段中有关阿拉伯民族的问题。”

巴勒斯坦突击队沉重打击以色列侵略者

新华社贝鲁特一九七四年十一月五日电

据巴勒斯坦通讯社报道，巴勒斯坦突击队十月下旬在被占领区发动一系列军事行动，其中包括一次战斗持续达八小时以上的大规模

军事行动，使以色列侵略者遭受沉重打击。

十月二十二日，突击队在被占领区用手榴弹袭击了伯利恒公路交叉点上的克法阿西恩的敌人集结地，打死打伤若干敌人。

十月二十五日，突击队在美因比萨贝公路上击败敌人军用吉普车一辆，打死了车上的敌人。

十月二十六日，若干巴勒斯坦战斗小队 在被占领的巴勒斯坦的纳哈里亚东北地区同犹太复国主义敌人数次交战。一个战斗小队袭击敌人的先头部队，另一个小队就用自动武器和手榴弹袭击敌人的后卫部队，使敌人遭受严重损失。

十月二十九日凌晨三时半，突击队袭击了耶夫塔军事移民点的敌人的若干重要设施。突击队员从各个方向突入移民点，战斗一直继续到中午十二时。在这次战斗中敌人死亡很多，其中包括一名以色列高级军官。

十月三十日，突击队在特拉维夫炸毁一个以色列情报军官的汽车，并炸坏了这个军官的住宅。

新华社一九七四年十一月四日讯

恩贾梅纳消息：正在乍得访问的中国青年足球队十一月三日下午在首都恩贾梅纳同乍得足球队举行首场友谊比赛。

乍得共和国总统恩加巴·托姆巴巴耶在中国驻乍得大使王三陪下同观看了比赛。托姆巴巴耶总统还在比赛前和比赛后两次走下主席台同双方运动员亲切握手。

出席观看比赛的还有：乍得全国文化和社会革命运动执行委员会委员托古·吉梅、阿杜姆·切雷、阿里·科索，国民教育、青年和体育部长迪科亚·加兰迪，最高法院院长罗·阿勒加尔·吉梅，公职和劳工国务部长吉布林·赫拉拉，外交部长吉赖巴耶·多拉塔塔，国防部长达巴·伊达巴耶，交通运输和邮电部长阿赫曼·穆罕默德，共和国总统府内政国务秘书亚库马·穆罕默德以及各国驻乍得的外交使节。

当天晚上，乍得全国文化和社会革命运动执行委员会委员、恩贾梅纳市长穆罕默德·贾尔马拜招待会，欢迎中国青年足球队。

中国青年足球队是于十一月二日抵达恩贾梅纳的。

乍得总统托姆巴巴耶观看中乍足球赛

我驻阿富汗使馆临时代办举行电影招待会

新华社喀布尔一九七四年十一月五日电 中国驻阿富汗大使馆临时代办曹胜功十一月四日晚在这里的喀布尔剧场举行电影招待会。

阿富汗新闻和文化部长阿卜杜勒·拉希姆·纳温、外交部副部长瓦希德·阿卜杜拉、空军和防空司令穆罕默德·穆萨上将、喀布尔市长古拉姆·萨基·努尔扎德、喀布尔大学校长穆罕默德·海德尔、阿富汗各界友好人士和一些国家驻阿富汗的外交使节五百多人出席了招待会。招待会上放映了两部中国彩色纪录片，受到观众的热烈欢迎。

在秘鲁首都举办的中国工艺美术展览会闭幕

据新华社利马电 在秘鲁首都利马的全国艺术博物馆举行的中国工艺美术展览会于十月二十五日闭幕。

展览会展出的工艺美术品有二百多件。展览会在十月八日开幕以后，接待了近两万名观众。

威廉斯总理途经东京来我国访问

新华社东京一九七四年十一月五日电 特立尼达和多巴哥总理埃里克·尤斯塔斯·威廉斯及其一行，十一月五日上午乘专机离开东京前往中华人民共和国进行国事访问。

中国驻日本大使陈楚前往机场欢送。

埃里克·尤斯塔斯·威廉斯总理及其一行，是十一月三日晚在前往中华人民共和国访问途中到达东京的。四日晚，陈楚大使在东京设宴招待了埃里克·尤斯塔斯·威廉斯总理及其随行人员。

在保卫民族资源和发展民族经济的事业中

特立尼达和多巴哥不断取得成就

新华社一九七四年十一月五日讯 特立尼达和多巴哥独立后十二年来，在保卫民族资源和发展民族经济的事业中，不断取得成就。

当这个国家在宣告独立时，国家经济命脉依然控制 在国外资本手里。但是，经过十多年的奋斗，今天情况已经有了变化。威廉斯总理指出，“特立尼达和多巴哥与第三世界的实践和愿望相一致，已拥有较多的本国资源”；“已着手解决作为殖民地体制的重要特点的产非所用、用非所产的问题，并且已取得某些成就，尽管这种成就到目前为止也还有限。”

据报道，在独立后的头十年中，特立尼达和多巴哥政府通过参与经营或购买外资企业的形式，已在三十家公司中拥有近三千万美元的股份，从而全部或部分地控制了食粮、公用事业、广播、电视、铁路运输、民航、银行和旅游业等重要部门。石油业是这个国家最重要的经济部门，其收入占国民总收入的三分之一，其出口额占出口总额的百分之八十以上。为了维护民族权益，政府在五年前以略多于半数的股份与一家美国公司联合组成特立尼达—特索罗石油公司。今年八月政府又以四千六百万美元买下了壳牌石油公司的全部产业，改名为特立尼达和多巴哥石油公司。至此，政府通过它所掌握的股权，控制了全国原油开采的四分之一左右、石油提炼的五分之一左右以及几乎全部的汽油零售业。此外，政府还决定在一些外国公司正在积极兴建的石化厂以及天然气液化厂和管道系统中保持一半或一半以上的股份，并规定它们的产品首先必须满足特立尼达和多巴哥以及加勒比共同体的需要。这一系列措施和决定打破了六十多年来外国资本一手控制这个国家的石油业并支配其产品的局面。

特立尼达和多巴哥在独立后的头十年中，全国每年发电量增加了三倍；制造和加工企业，包括服装、化肥和汽车装配厂，增加了三百多家，其中三分之二为本国资本所控制。

独立前，甘蔗一直是特立尼达和多巴哥的主要作物，其他农作物不受重视。独立后，政府对发展粮食生产和农作物种植的多样化给予越来越多的重视。今年上半年，政府增拨了五千英亩的土地种植水稻，接着又决定在今后五年内把水稻种植面积再扩大二万五千英亩，玉米和大豆各扩大五千英亩。

目前，这个国家的大米年产量已由独立前的一百五十万磅增加到二千五百万磅（全国每年消费量约为九千万磅）。家禽和蛋类已达到自给。

朴成哲副总理接见我科学院代表团

新华社平壤一九七四年十一月五日 电 朝鲜政务院副总理朴成哲十一月五日接见了以柳忠烈副总理、武淑文为副团长的中国科学院代表团，并且同他们进行了亲切友好的谈话。

接见时，朝鲜科学院副院长朴勇植、中国驻朝鲜大使李云川在座。十一月四日，中国科学院和朝鲜科学院一九七五至一九七六年科学合作计划在平壤签字。

我中央乐团在东京举行最后一场演出

据新华社东京一九七四年十一月五日电 中国中央乐团十一月四日晚在东京举行最后一场演出，受到三千四百多名听众的热烈欢迎。

这次综合音乐会，演出了钢琴协奏曲《黄河》、革命交响音乐《智取威虎山》选段以及古典、民间音乐。

日中文化交流协会理事长中岛健藏、日中友好协会（正统）中央总部会长黑田寿男、松山芭蕾舞团清水正夫、日本共产党（左派）中央委员隅田隆春以及日本各界人士西园寺公一、池田大作、河崎崎长十郎、松冈洋子、高峰三枝子等观听演出。三笠宫殿下观听了演出，并与林丽福团长、康新斌副团长等会见。

中国演员的演出，博得了广大听众的多次热烈鼓掌。演出结束时，日中文化交流协会、日本广播协会、《读卖新闻》社、日中友协（正统）中央总部、日中友好国民协议会、日本国际贸易促进协会、日本经济协会、松山芭蕾舞团、民主音乐协会及东京华侨总会等十个单位向中国演员赠送了花束。

日中文化交流协会、日本广播协会和《读卖新闻》社的负责人走上舞台，祝贺演出成功，并与全体演员合影留念。

十一月三日晚，中国中央乐团在东京举行殷诚忠钢琴独奏会，有二千多

人观听了他的演奏。

据新华社东京一九七四年十一月三日电 中国中央乐团十一月二日晚，在埼玉县浦和市举行音乐会，演出交响组曲《白毛女》、交响音乐《智取威虎山》选段，以及中国古典和民间音乐，受到一千三百多名听众的热烈欢迎。

埼玉县县事和、日中友协（正统）埼玉县本部会长新井善雄和埼玉县华侨总会会长杨万来等出席观看了演出。

日和知事，日中友协（正统）埼玉县本部和埼玉县华侨总会等向中国中央乐团的演员们赠送了花篮和花束。结束后，日和知事、新井会长和林丽福团长握手，祝贺演出成功。

我政府代表团离开赞比亚回国

新华社卢萨卡一九七四年十一月四日电 由对外经济联络部部长方毅率领的中国政府代表团在参加了赞比亚独立十周年的庆祝活动和对赞比亚进行了友好访问之后，于十一月二日离开赞比亚回国。

在赞比亚逗留期间，代表团受到卡翁达总统的接见。代表团还在动力、运输和工程国务部长蒂莫西·坎卡萨和中

国驻赞比亚大使李强奋的陪同下访问了坦桑尼亚—赞比亚铁路在赞比亚境内的路段。

代表团受到赞比亚地方政府官员和人民的热烈欢迎。

蒂莫西·坎卡萨部长，李强奋大使以及当地群众在赞比亚—坦桑尼亚边界城市纳尔德为中国政府代表团送行。

英萨利特别顾问会见玄峻极大使

新华社北京一九七四年十一月五日 讯 柬埔寨王国民族团结政府副首相特别顾问英萨利今天上午会见了朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使玄峻极。

由英萨利特别顾问率领的柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王国民族团结政府经济和财政代表团全体团员参加了会见。

为庆祝北京—卡拉奇—巴黎国际航线正式开航

中国友好参观团离京前往法国

新华社一九七四年十一月五日 讯 为庆祝北京—卡拉奇—巴黎国际航线正式开航，由团长、外贸部副部长柴树藩率领的中国友好参观团，今天晚上乘中国民航航班离开北京，前往法国参加开航庆祝活动并举行友好访问。

参观团副团长是陕西省革命委员会副主任王凤琴，中国民航总局副局长张瑞璠，上海市革命委员会常务委员王景、全国人民代表大会代表夏菊花，团员中包括工农业、少数民族、科学、教育、文艺、卫生、新闻等各条战线和各

方面代表共五十多人。到机场欢送参观团的有我国政府部门、北京市革命委员会和对外友协等有关方面负责人李人俊、陈树福、沈国、阎志祥、王世延、许法善、诸惠芬、周荣国、李恩求、张政德、程之平、齐宗华等。

法国驻中国大使艾蒂安·马纳克，大使馆商务参赞努阿尼克，法国航空公司驻中国经理萨布林，法国航空公司驻北京站长让里维埃罗等也到机场送行。

对外友协和中苏友协举行电影招待会

庆祝伟大十月社会主义革命五十七周年

新华社一九七四年十一月五日 讯 为庆祝伟大十月社会主义革命五十七周年，对外友协和中苏友协今天下午举行电影招待会。

苏联驻中国大使托尔斯基科夫和夫人，大使馆外交官员，应邀出席招待会。

中苏友协负责人丁雪松，对外友协副会长李恩求，有关方面负责人曹靖华、于洪亮、田增佩、高世坤、晏鸿亮、傅顺和、邢仁化，出席了招待会。

电影招待会上，放映了中国故事影片《闪闪的红星》。

西安市友好代表团结束对日本的访问后回到北京

据新华社社 以西安市革委会主任孙长兴为团长、鲁曼、谢邦定为副团长的西安市友好代表团结束了对日本的友好访问，五日由东京乘飞机回到北京。代表团在与西安结为友好城市的奈良、东京都访问期间，同日本各界朋友进行了广泛的友好交流，增进了中日两国人民

的友好情谊。代表团在日本期间，应横滨市长飞鸟田一雄的邀请，于十一月一日访问了横滨市。四日，三宫崇仁亲王殿下会见了代表团正副团长。五日，代表团在东京羽田机场举行告别酒会，孙长兴团长和船桥市长分别在酒会上讲了话。

我代表安致远在联大第一委员会就裁军问题发言

揭露超级大国军备竞赛和苏修假裁军缓和骗局

必要的防御力量，才能把独立和安全的命运掌握在自己手中
强调面临超级大国侵略扩张威胁的中小国家只有进一步加强团结、加强

新华社联合国一九七四年十一月四日电
中国代表安致远十一月四日在联大第一委员会上就裁军问题发言，揭露了两个超级大国的军备竞赛，谴责了苏联的假裁军、真扩军的骗局。

安致远说，自从第二十八届联大讨论裁军问题以来，超级大国积累起来的军备不是减少了，而是增加了。它们之间的军备竞赛不仅没有减缓，反而更加激烈了。在这种情况下，战争的危险丝毫也没有减少，更谈不上什么国际局势的“缓和”。安致远指出，产生这种情况的原因就在于两个超级大国间在全球范围内的霸权争夺愈演愈烈。

安致远指出：“自从‘限制战略武器会谈’以来，超级大国之间的军备竞赛从来没有减缓过，其中的一家在这方面干得尤为起劲。近年来，它们在大力发展常规武器的同时，以空前的规模和速度发展核武器。十年来，它们的洲际导弹增加了近十倍。近两年来，它进一步大力发展分导式多弹头导弹，加紧争夺核优势。为了争霸海洋，它大力扩充海军和核潜艇。它的各种类型的军舰的总吨位成倍地增长。它的舰队活动地区，遍及世界各大洋。另一个超级大国不甘示弱，宣称它决不能在军事上让为‘二等强国’，也在加紧扩充军备。最近，就在它们再一次就‘限制战略核武器’进行会谈的同时，一家拼命发展机动性洲际导弹，另一家随即宣布从飞机上发射洲际导弹的试验成功。这标志着新一轮军备竞赛的开始，这难道还不足以说明问题吗？”

安致远强调指出，当前，“面临着日益严重经济困难的超级大国，都正在或不可避免地要从国民经济进步的军事化中寻求出路。因而无论是经济状况而言，还是从发展的趋势上看，世界人民面临的并不是什么全面彻底裁军，而是超级大国的全面彻底扩军。”

安致远揭露苏联在联合国内外不断施放“裁军”和“缓和”的烟雾时说：“它明明是奉行疯狂扩军备战的政策，却说什么‘一个没有战争的世纪已成为实际可能’的历史新阶段，现在已经来临’，恬不知耻地吹嘘它的‘外交政策最重要的方向之一是争取停止军备竞赛和裁军的斗争。’”它明明到处在利用政治干涉和军事扩张，加剧国际紧张局势，却说什么要肯定‘战争缓和和补充政治缓和’；‘今天已经可以肯定，战争的火种基本上已熄灭’。它明一贯维护核垄断，对别国进行核讹诈核威胁，却硬要装扮成裁军的旗手。”

安致远指出：“苏联把近年来的一些所谓裁军条约和协议，吹上了天。但是正如不少第三世界国家代表所指出的那样，这些东西根本谈不上是什么真正的裁军协议，这些有的是为了要中、小国家确认超级大国的核垄断地位；有的是为了暂时调整它们之间的军备关系，以便在新的基础上展开更激烈的竞赛；有的则完全是为了装门面，欺世盗名。”安致远说，苏联年复一年叫嚷要迅速召开世界裁军会议，企图给人们造成一种假象，表示它是如何如何地关心裁军。事实是，多年来，有苏联代表参加的各种名目的裁军会议举行过不计其数。时至今日，有谁看到苏联裁减了一艘军舰、一辆坦克、一颗核弹头呢？

安致远指出，中国代表团曾明确地向苏联代表提出，要它承担义务不首先使用核武器特别是反对无核国家和无核区使用核武器；并撤回在国外的的一切武装部队，包括火箭核武器部队，拆除设置在别国领土上的一切军事基地，包括核基地。但是苏联代表却装聋作哑，迄今不作任何回答。在这种情况下，召开一个没有明确目标、又不具备必要的前提条件的清淡俱乐部式的世界裁军会议，只能制造虚假的安全感，松懈世界人民的警惕性。

安致远说：“苏联每年都要在裁军的题目下，在联合国提出花样翻新的所谓建议。去年它提出的裁减军费百分之十，并把裁军省下来的一部分钱用来援助发展中国家的发展，是个双料的骗局。要它承担不首先使用核武器的义务尚且不可能，要它勾销一些发展中国家为反抗侵略采购军火而欠的债它尚且不干，却谈要

许多国家代表在联大第一委员会辩论裁军问题时发言

对两个超级大国加紧军备竞赛表示强烈不满

新华社联合国一九七四年十一月四日电
联大第一委员会（政治和安全）从十月二十一日开始的关于裁军问题的一般性辩论已进行了十二次。许多国家的代表对两个超级大国加紧军备竞赛表示了强烈不满。苏联搞的假裁军、真扩军受到谴责。

辩论一开始，苏联代表马立克就重弹“国际紧张局势缓和”的老调，竭力兜售苏联的所谓“禁止为军事及其他目的而影响环境和气候的行动”建议，企图以“关心国际的安全和人类的福利”作幌子，掩盖其假裁军的丑行。另一个苏联代表罗申大肆吹嘘“禁止核扩散条约”和两个超级大国搞的条约和协议。他根本不敢涉及两个超级大国为什么加速扩大它们的军事预算和天天扩充它们的核武器。他叫嚷什么“为了召开世界裁军会议提出任何先决条件是毫无道理的”，妄图兜售苏联领导集团玩弄的裁军骗局。

厄瓜多尔代表莱奥波尔多·贝尼特斯指出，关于“缓和”的宣传实际上起着一种麻醉剂的作用，使人们忘记在中东、波斯湾以及其他地方仍然存在着的潜在的冲突。他还指出超级大国不断增加军事费用和军事行动的事实。他在谈到无核区问题时要求没有签署特拉特洛科条约附件二号附加议定书的核国家签署这项议定书。

墨西哥代表加西亚·罗夫莱斯说，自从签订“防止核扩散条约”以来，“超级大国之一大大增加了它的以陆地为基础的洲际导弹的储存，同时另一个超级大国，则通过发展所谓多弹头分导重返大气层运载工具而取得

质量上的改进。”他指出，结果是核弹头数目大量增加。他强烈要求两个超级大国毫不拖延地结束它们的一切核武器试验和停止军备竞赛。

巴基斯坦代表伊克巴尔·阿洪德对某些核大国没有采取任何重大步骤来放弃军备竞赛表示遗憾。他指出，巴基斯坦要求拥有核武器的国家必须严肃和正式承担不使用或威胁使用核武器来反对无核武器国家。阿洪德说，建立南亚无核区的建议，将可以保护这个地区的人民来防止在他们领土内可能遭到的核攻击。

伊朗代表巴列维公主指出，鉴于在中东普遍存在的政治经济形势，在这个地区建立无核区，以停止大国在这个地区的军备竞赛，已成为这个地区各国政府十分重要的事。

埃及代表阿卜杜勒·马吉德在谈到关于建立中东无核区问题时强调指出，拥有核武器的国家不得把核武器运进这个地区，也不得用核武器来反对这个地区的任何国家。

科威特代表阿卜杜拉·比沙拉说，科威特从一开始就关心印度洋成为和平区。“作为这一地区的一个国家，科威特不但十分关心确保这一地区内的国家安全，以便加强沿岸国家和内陆国的独立、主权和领土完整”。他说：“要达到这一目标的方式将是：核大国作出不在这一地区使用核武器的保证；撤除这一地区的所有外国基地；禁止建立新基地或扩大现有的基地。”

罗马尼亚代表康斯坦丁·埃内指出，“军备竞赛是对各国平等安全的原则的公然破

坏”，“这就严重影响发展中国家的局势”。

阿拉伯也门共和国代表哈桑·马基说：“努力使中东成为无核区，这是世界和中东国家的责任。”

尼日利亚、巴西等不少第三世界国家的代表也在会上发了言。他们表示强烈反对超级大国的军备竞赛，并且要求建立无核区。

法国代表泰坦热说，尽管美苏在进行限制战略武器会谈，人们不能否认存在着对世界人民十分严重的威胁。泰坦热说，法国决定装备它自己的核力量。他说，“法国在对裁军作了长时间的白白等待之后，看出它已经成为不大可能实现的事”。“我们在将来将把我们的核武器保持在同我们的安全相称的最低水平”。

谈到苏联关于“禁止为军事及其他目的而影响环境和气候的行动”的建议时，泰坦热说，试图在一个仍属假说的危险的领域制定规则和条例，而同时却在核武器领域什么事也不做，这不是荒唐的吗？

美国代表斯图尔特·费明顿在发言中承认，自从一九七二年缔结限制战略武器协议以来，超级大国“每天在它们的武器库中增加核武器”。另一个美国代表马丁在发言中谈到世界裁军会议时说，美国“不相信这样一个会议在现在或最近的将来会产生什么有益的结果”。

中国代表安致远十一月四日就裁军问题发了言。

苏联代表对中国代表团进行了恶毒攻击。安致远当场进行了严正驳斥。

把什么裁军节省下来的钱援助发展中国家，这不明明是投机商人买空卖空的骗术吗？在这个骗局被世界人民识破和埋葬之后，今年苏联又提出一项所谓‘禁止为军事及其他目的而影响环境和气候的行动’建议。苏联代表鼓吹什么提出这一建议是出于对国际安全和人类福利的关心。然而，拥有大量核武器，威胁着国际安全和人类福利的，不正是超级大国吗？苏联方面如果真的那么关心人类安全和福利的话，为什么不做一、两件切实可行事情呢？”“联合国关于印度洋和和平区的报告书中，说明超级大国正大量增加它们在印度洋的军事存在，威胁着这一地区的和平与安全。人们完全有理由要求你们在这里宣布你们究竟打算采取什么步骤把你们的军事存在撤出去。”

安致远指出：“当前一些国家为了反对核威胁和核讹诈，提出建立无核区与和平区的主张，要求核国家承担相应的义务，这是完全正当的。中国政府坚决支持。中国政府已经签署并批准了‘拉丁美洲禁止核武器条约’第二号议定书。我们坚决支持建立印度洋和和平区的努力。现在，我们同样欢迎巴基斯坦和伊朗等国在本届联大提出的建立南亚无核区和中东无核区的倡议，并准备承担相应的义务。然而，苏联政府不顾拉美国家多次呼吁，迄今仍拒绝签署拉美无核区条约第二号附加议定书。苏联在建立无核区与和平区问题上采取消极态度。事实证明，要实现建立无核区、和平区的正义主张，就必须坚决反对超级大国的侵略、扩张和争霸的政策，并坚持要求它们承担相应的义务。”

安致远说：“经历了两次世界大战的各国人民，希望制止帝国主义发动新的战争，这种要求是完全正当的。问题在于采取什么样的方针，才能够有效地制止超级大国发动新的战争。”“帝国主义是现

代战争的根源。只要帝国主义、社会帝国主义存在一天，战争的危险就存在一天。而帝国主义的和平欺骗政策，又总是和战争政策交替使用的。它们越是在积极推行对外侵略扩张和加紧战争准备的时代，就越要起劲地高唱‘缓和’和‘裁军’，两次世界大战爆发前帝国主义列强就是这么干的”。“历史的经验值得注意。现在，对于那个一面疯狂扩军备战，一面高唱缓和、裁军的超级大国，难道不应当提高警惕吗？”

安致远说，面临超级大国侵略扩张威胁的中小国家，如果要把独立和安全的命运掌握在自己手中，就必须进一步加强团结，加强必要的防御力量。安致远说：“事实教育了人们：如果只信任超级大国空谈裁军，特别听任那个到处叫卖狗皮膏药的超级大国用假裁军、假缓和来麻痹世界人民，而不予揭露斗争，那就适得其反，可能助长帝国主义战争的冒险。相反，动员各国人民，团结一切可以团结的力量，结成广泛的统一战线，开展反殖、反帝、反霸斗争，认真揭露超级大国假裁军、真备战的阴谋，要求它们在裁军、特别是在全面禁止和彻底销毁核武器问题上拿出实际行动来，切实承担首先不使用核武器和撤回全部国外驻军和拆除国外军事基地的义务，同时做好一切准备在它们在任何地方发动侵略战争时给予迎头痛击，这样，才能立于不败之地。这就是历史的辩证法，也是生活的现实。这样一种方针，才是反侵略战争的积极的方针。”

安致远说，核武器也好，超级大国也好，在团结起来坚持斗争的世界人民面前，都不过是“纸老虎”。超级大国疯狂地扩军备战，丝毫不说明它们的强大，只不过说明它们都处于“无可奈何花落去”的境况。世界人民只要认真对付，都是可以战而胜之的。

些航空公司陷入严重的财政困难，有的甚至处于破产的边缘。

在当前资本主义国家经济局势日益恶化的情况下，由于通货膨胀加剧等原因，航空公司开支增加；同时，生活费用的上涨使得旅客、游客大大减少。这就使西方民航企业陷入困境。

据报道，美国最大的国际航空公司——泛美航空公司在在一九七四年头六个月亏损了六千四百多万美元，目前开支困难，面临倒闭的威胁。这家在资本主义世界占第一把交椅的航空公司，在今年八月底不得不再向美国政府要求紧急援助：每月补助一千多万美元并且每年另外给予一亿九千四百多万美元。美国另一家大航空公司——环球航空公司，也陷入财政困境，并且要求美国政府每年给予八千万美元的补贴。本身也感到财政拮据的美国政府拒绝了这两家公司的要求。

最近，这两家美国航空公司经过谈判，决定采取取消航线、缩减班次的方法，以应付困境。例如，环球航空公司决定取消它的从美国到西德的航线，把这条航线让给泛美航空公司一家经营；泛美航空公司则把它所经营的飞往法国、葡萄牙、西班牙和摩洛哥的班次减少。

英国最大的民用航空公司之一喀里多尼亚航空公司由于亏本，最近也压缩了它在国内外的业务，并从它的五千七百名职工当中解雇了八百多人。

法国国内航空公司不久前宣布，今年将有四千五百万法郎的亏损。为了应付目前的困难处境，这家公司已经取消营业状况不佳的从巴黎到利尔、贝尔福和拉罗歇尔这三条航线。意大利航空公司去年的赤字高达六十六亿里拉，今年亏损的数字预计将比去年还要高。

英国喀里多尼亚航空公司的董事长亚当·汤姆森不久前说，对西方航空公司普遍说来，一九七四年“在财政上是民航史上最悲惨的一年”。

印度人民反饥饿斗争向全国发展

饥荒在十一个邦地区蔓延，数十万人在饥饿线上挣扎

新华社一九七四年十一月三日讯
新德里消息，印度今年粮食大幅度减产，粮荒蔓延，印度人民反饥饿、求生存斗争正在向全国发展。

据印度报纸和西方通讯社报道，印度前农业部长苏布拉马尼亚姆最近透露，今年印度秋粮计划指标为六千九百万吨，但实际收成只有六千万吨。加上今年的春粮三千六百万吨，全年粮食总产量共约九千六百万吨。这与印度有关部门提出的今年最低限度需要一亿一千四百万吨，相差一八百万吨。此外，去冬今春印度粮食收购计划只完成百分之五十左右。这就使本来就已十分紧张的印度粮食问题达到了极其严重的程度。

据报道，今年八、九月以来，饥荒在约占印度人口百分之十的十一个邦的广大地区蔓延。大批

农民离乡背井，外出逃荒。不少儿童卖肉，靠讨食和吃树叶、草根过活。据报道，在西孟加拉邦五千万人口中，有两千万人在饥饿线上挣扎。这个邦的库奇比哈尔县在不到两个月内就饿死了许多人。拉贾斯坦邦三万五千个村庄中，有二万五千个村庄面临着严重短缺。古吉拉特邦一万八千个村庄中有一万多个村庄遇到了七十五年来最严重的饥荒。阿萨姆邦现在有四百万多人面临饥荒，已经饿死了三千多人。甚至连印度的主要产粮县之一哈里亚纳邦所属各县也都在闹饥荒。

与农村饥荒蔓延的同时，印度城、镇的平均粮食配定量也一再削减。喀拉拉邦，粮食配量削减了一半，每人每天只有一百六十克减到只有八十克。泰米尔纳得邦的马德拉斯市，成人每月只供应平价米四公斤，儿童二公

斤。拉贾斯坦邦城镇粮食配量，已削减到每人每月一公斤到三公斤。北方有一些城市每人每月只有一公斤。市场粮价也在不断上涨。目前许多地区，市场粮价高达四个卢比左右一公斤。

印度拥有辽阔的土地和良好的自然条件，但是，最近一年以来，印度多次出现严重的粮食危机。面对严重的饥荒，印度政府却不顾人民死活，加紧执行其向外扩张的政策。印度国防部前科学顾问纳格·乔杜里最近说，印度国防预算十一年来增长了四倍。

为饥饿所迫的印度广大群众，为维护生存权利而展开的反饥饿斗争日益高涨。据合众国际社报道，十月九日，在西孟加拉邦首府加尔各答有十多万人举行了反饥饿的示威游行。奥里邦、北方邦和拉贾斯坦邦的一些地方

也都发生了大规模的反饥饿示威游行。拉贾斯坦邦的巴拉特普尔县，一千多名学生，在要求政府供应粮食时，遭到警察的镇压，他们愤怒地捣毁了当地政府的办公处，并同前来镇压的警察进行搏斗。

许多地区的群众不顾警察的镇压和逮捕，纷纷起来夺取政府和地主的粮食。北方邦的比杰诺尔和沙贾汉普尔等地，仅在九月下旬的一周中就发生了九起夺粮事件。西孟加拉邦的卡拉格普尔和米德纳普尔曾经发生了数以百计的农民集体从运粮的火车上夺取粮食的事件。奥里萨邦的鲁普萨群乡还迫使正在行驶的火车停下来，从车上夺走了粮食。中央邦的比杰斯普尔县的巴里迪希农民平分了地主那里夺取的粮食，穆德村农民把夺取的粮食以二卢比一公斤的合理价格，出售给居民。

美国垄断资本家转嫁危机大量解雇工人

新华社一九七四年十一月二日讯
华盛顿消息：美国劳工部十一月一日宣布，十月份失业人数又增加了二十万人，共计五十二十万人，比一年前增加了一百二十万人。这表明美国经济形势还在继续恶化。

十月份的生产率已经达到百分之六，比九月份的百分之五八又有增加，达到三年来的最高数。

据报道，垄断资本家为转嫁危机大量解雇工人。美国建筑业失业人数最多，失业率比全国工人的失业率高一倍。美国报刊认为：建筑业的失业情况“达到危机程度”。美国三大汽车公司解雇工人已达一万一千人，其中有五万一千多人是过去一个星期内被解雇的。此外，纺织、电子、轮胎、造纸、电视和半导体等工业部门也纷纷解雇工人。如轮胎公司最近解雇了五千名工人，通用电气公司也解雇了二千三百名工人。随着大批工人被解雇，失业人数正在继续增加。《纽约时报》在一篇文章中引用一位经济学家的话说：“预期明年年初失业率将增加到百分之七，到明年年中将达到百分之七点五。”合众国际社承认：“在就业方面显示出来的冷酷的景象增加了对美国陷于深刻的经济衰退的恐惧。”

新华社一九七四年十一月五日讯
美国和西欧一